## 表一 受訪者數目

**Table 1** Number of respondents

年份/季 Vear/Quarter	20	05			2007
Tear, Quarter	ear/Quarter 第二季 Q2	全年總數 Yearly Total	第二季 Q2	全年總數 Yearly Total	第二季 Q2
受訪者數目 Number of Respondents	8,670	35,708	9,495	30,079	5,186

## 表二 年齢 (1)

Table 2 Age (1)

年份/季 Year/Quarter		05 %)			2007 (%)
年齡組別 Age Group	第二季 Q2	全年平均數 Annual average	第二季 Q2	全年平均數 Annual average	第二季 Q2
11-19	12.1	17.6	26.6	25.1	21.4
20-29	20.0	20.5	15.9	18.4	21.7
30-39	48.5	43.6	34.6	35.1	34.2
40-49	14.0	13.4	17.7	16.5	15.3
50-59	3.5	3.3	3.5	3.2	5.0
<u>≥</u> 60	1.8	1.7	1.6	1.6	2.3

## 表三 性別

Table 3 Sex

年份/季 Year/Quarter		05 %)	20	2007 (%)	
	第二季	全年平均數	第二季	全年平均數	第二季
性別	<b>Q2</b>	Annual	Q2	Annual	Q2
Sex		average		average	
男	17.8	22.1	33.7	31.9	30.9
Male					
女	82.2	77.9	66.3	68.1	69.1
Female					

## 表四 婚姻狀況

**Table 4** Marital Status

年份/季	20	2005		2005 2006		06	2007
Year/Quarter	(%	<b>(o)</b>	(%)		(%)		
	第二季	全年平均數	第二季	全年平均數	第二季		
婚姻狀況	Q2	Annual	Q2	Annual	Q2		
Marital Status		average		average			
不曾結婚	14.0	19.7	30.6	29.3	26.7		
Never Married							
曾經結婚	86.0	80.3	69.4	70.7	73.3		
Ever Married							

註釋:由於四捨五入關係,統計表內個別項目的數字加起來可能與總數略有出入。

 $<sup>^{(1)}</sup>$  受訪者填寫問卷時的歲數 The age of respondents when they completed the questionnaire.

## 表五 住屋類別

Table 5 Type of housing

年份/季	2005		2	2007 (%)	
Year/Quarter	( 第二季	%)   全年平均數	 第二季	(%)	
住屋類別	<b>寿</b> —李 Q2	五十十岁数 Annual	<del>第一字</del> Q2	全年平均數 Annual	第二季 Q2
Type of housing	Q2	average	Q2	average	Q2
公營租住房屋	50.8	48.4	44.7	45.4	45.4
Public rental housing					
居者有其屋單位	6.8	6.3	4.9	5.4	6.6
Home-ownership scheme flat					
中轉房屋	1.9	2.2	1.5	1.5	1.3
Interim housing					
私人永久性房屋	38.0	40.4	45.4	43.9	42.6
Private permanent housing					
其他	2.5	2.6	3.5	3.7	4.1
Others					

# 表六 家庭每月收入

Table 6 Monthly family income

年份/季	2005 (%)			006	2007
Year/Quarter				多) 入左不均數	(%) <del>数一系</del>
家庭每月收入	第二季 Q2	全年平均數 Annual	第二季 Q2	全年平均數 Annual	第二季 Q2
Monthly family income		average		average	
少於\$3000	15.7	14.3	15.2	15.1	13.1
Less than \$3000					
\$3000 - \$4999	12.7	12.3	12.9	13.0	12.1
\$5000 - \$6999	25.1	27.2	32.6	30.0	31.0
\$7000 - \$8999	21.4	21.4	20.0	20.8	21.5
\$9000 - \$10999	13.1	12.7	10.8	11.0	10.8
\$11000 - \$12999	4.3	4.4	3.4	3.7	4.0
\$13000 - \$14999	2.1	1.9	1.6	1.6	1.8
\$15000 或以上 \$15000 or above	5.7	5.8	3.5	4.7	5.6

註釋:由於四捨五入關係,統計表內個別項目的數字加起來可能與總數略有出入。

# 表七 家庭收入來源

Table 7 Source of family income

年份/季 Year/Quarter	2005 (%)		20 (%	2007 (%)	
家庭收入來源 Source of	第二季 Q2	全年平均數 Annual average	第二季 Q2	全年平均數 Annual average	第二季 Q2
family income					
工資	79.9	82.5	83.6	84.1	84.8
Wages					
政府資助	13.1	11.0	9.2	9.4	10.8
Government's assistance					
親友資助	3.2	3.2	2.9	2.7	1.9
Relative's assistance					
其他	3.8	3.4	4.3	3.8	2.5
Others					

註釋:由於四捨五入關係,統計表內個別項目的數字加起來可能與總數略有出入。

## 表八 於香港的居住區域

Table 8 District of residence in Hong Kong

年份/季 Year/Quarter	2	005 %)		006 %)	2007 (%)	
於香港的 居住區域 District of residence in Hong Kong	第二季 Q2	全年平均數 Annual average	第二季 Q2	全年平均數 Annual average	第二季 Q2	
中西區 Central & Western	2.6	3.3	3.3	3.6	2.9	
東區 Eastern	5.8	6.0	6.0	6.8	6.1	
灣仔 Wan Chai	1.4	1.6	1.6	1.7	1.9	
南區 Southern	2.6	2.6	2.4	2.7	2.5	
觀塘 Kwun Tong	12.3	11.5	11.9	11.6	10.2	
油尖旺 Yau Tsim Mong	7.0	7.6	9.4	8.4	7.6	
深水 Sham Shui Po	11.2	11.8	16.4	14.1	13.6	
九龍城 Kowloon City	5.2	5.6	6.6	5.9	5.8	
黃大仙 Wong Tai Sin	7.9	7.5	6.6	6.6	7.2	
北區 North	4.2	4.2	3.8	4.2	4.7	
西貢 Sai Kung	3.5	3.4	2.8	3.0	3.5	
沙田 Sha Tin	6.0	5.7	4.6	5.2	5.8	
元朗 Yuen Long	7.3	6.7	5.9	5.7	6.3	
屯門 Tuen Mun	7.5	7.5	5.7	6.1	6.1	
大埔 Tai Po	3.3	3.0	2.3	2.7	2.5	
荃灣 Tsuen Wan	3.2	3.4	3.0	3.6	4.6	
葵青 Kwai Tsing	8.0	7.5	6.7	7.3	7.5	
離島 Islands	0.9	1.0	0.9	0.8	1.1	

註釋:由於四捨五入關係,統計表內個別項目的數字加起來可能與總數略有出入。

## 表九甲 希望在港從事的行業

Table 9A Intention to work in Hong Kong

年份/季	2005 (%)		2006		2007 (%)
Year/Quarter	第二季 Q2	全年平均數 Annual average	第二季 Q2	全年平均數 Annual average	第二季 Q2
受訪者希望在港從事的行業 (詳細分類請參閱表九乙) Respondents intended to work in Hong Kong (Detailed breakdown in table 9B)	63.4	60.5	59.1	60.7	63.8
沒有打算在港工作的受訪者 Respondents did not intend to work in Hong Kong	36.6	39.5	40.9	39.3	36.2

# 表九乙 受訪者希望在港從事的行業 (2)

Table 9B Type of Industry in which respondents intended to work in Hong Kong (2)

年份/季	2005		20	2007	
Year/Quarter		<b>6</b> )		<b>(6)</b>	(%)
2000/ 2000/2007	第二季	全年平均數	第二季	全年平均數	第二季
行業類別	Q2	Annual	Q2	Annual	Q2
Type of Industry		average		average	
製造業	13.5	12.6	11.9	11.2	8.9
Manufacturing					
建造業	11.0	12.5	17.8	17.2	19.7
Construction					
批發、零售、進出口貿易、	84.6	82.5	75.1	75.8	74.1
飲食及酒店業					
Wholesales, retail, import/export					
trades, restaurants & hotels					
運輸、倉庫及通訊業	6.1	6.5	8.2	7.4	4.9
Transport, storage & communications					
金融、保險、地產及	5.8	6.7	6.0	6.9	7.9
商用服務業					
Financing, insurance, real estate &					
business services					
社區、社會及個人服務業	13.9	14.1	11.9	13.6	17.9
Community, social & personal					
services					
教學及與教學有關的行業	3.9	4.4	3.7	4.0	3.7
Teaching or teaching-related services					
其他	5.2	10.6	12.4	12.0	8.0
Others					

註釋:由於四捨五入關係,統計表內個別項目的數字加起來可能與總數略有出入。

<sup>&</sup>lt;sup>(2)</sup> 受訪者可作多於一項的選擇 Respondents could make more than one choice.

## 表十甲 遇到的生活適應困難

Table 10A Difficulties in adapting to the way of life in Hong Kong

年份/季 Year/Quarter	2005		2006 (%)		2007 (%)
2002/ Q.002	第二季 Q2	全年平均數 Annual average	第二季 Q2	全年平均數 Annual average	第二季 Q2
受訪者遇到的生活適應困難(詳細分類請參閱表十乙) Respondents had difficulties in adaptation (Detailed breakdown in table 10B)	80.7	79.3	77.6	79.9	83.5
受訪者沒有遇到 生活適應困難 Respondents did not have difficulties in adaptation	19.3	20.7	22.4	20.1	16.5

## 表十乙 受訪者預計會遇上的生活適應困難 (3)

Table 10B Difficulties anticipated by respondents in adapting to the way of life in Hong Kong (3)

			-		
年份/季	2005			06	2007
Year/Quarter	(%	<u>(0)</u>	(%	(%)	
	第二季	全年平均數	第二季	全年平均數	第二季
預計的困難	Q2	Annual	Q2	Annual	Q2
Anticipated Difficulties		average		average	
語言	11.3	12.7	15.5	19.5	25.2
Languages					
生活習慣	11.7	12.2	12.1	12.3	10.0
Living habits					
生活環境	30.6	33.7	33.1	32.0	23.9
Living environment					
教育制度	19.9	21.7	23.3	19.5	9.4
Education system					
家庭經濟	30.1	30.0	27.4	26.0	21.9
Family finance					
工作	58.0	54.3	49.5	52.1	58.9
Work					
其他	3.6	2.2	0.7	0.9	0.6
Others					

註釋:由於四捨五入關係,統計表內個別項目的數字加起來可能與總數略有出入。

<sup>&</sup>lt;sup>(3)</sup> 受訪者可作多於一項的選擇 Respondents could make more than one choice.

## 表十一甲 受訪者所需的支援服務

Table 11A Supporting services needed by respondents

年份/季 Year/Quarter			2006 (%)		2007 (%)
icai/Quarter	第二季 Q2	全年平均數 Annual average	第二季 Q2	全年平均數 Annual average	第二季 Q2
受訪者希望所得到的支援服務(詳細分類請參閱表十一乙) Respondents wished for supporting services (Detailed breakdown in table 11B)	86.1	85.0	85.7	86.4	88.1
受訪者不希望得到 的支援服務 Respondents did not wish for supporting services	13.9	15.0	14.3	13.6	11.9

# 表十一乙 支援服務的種類 (4)

**Table 11B** Type of supporting services (4)

年份/季	2005 (%)		2006 (%)		2007
Year/Quarter					(%)
	第二季	全年平均數	第二季	全年平均數	第二季
支援服務	<b>Q2</b>	Annual	<b>Q2</b>	Annual	Q2
的種類		average		average	
Type of supporting services					
申請公營租住房屋	31.5	35.9	37.5	36.1	29.2
Applying for public housing					
政府經濟援助	9.1	10.5	9.2	9.4	9.3
Government financial assistance					
入學協助	15.5	17.6	29.6	26.5	25.0
Enrolment in school					
廣東話學習班	6.1	6.7	5.2	6.1	5.1
Cantonese course					
英語學習班	30.5	30.7	28.8	30.1	32.2
English course					
協助找尋工作	64.6	60.2	59.7	59.5	63.6
Help to find a job					
職業技能培訓	49.8	42.8	36.1	40.1	42.1
Career training					
醫療	11.5	11.1	8.2	8.8	7.7
Medical treatment					
幼兒托管	9.7	8.4	5.1	5.7	5.8
Infant nursery					
家庭服務	5.3	4.3	2.8	3.2	3.9
Family services					
其他	0.5	0.4	0.6	0.6	0.4
Others					

註釋:由於四捨五入關係,統計表內個別項目的數字加起來可能與總數略有出入。

<sup>(4)</sup> 受訪者可作多於一項的選擇 Respondents could make more than one choice.